



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Sušilni stroj

WQG245C0BY

[sl] Uporabniški priročnik in navodila za montažo



Dodatne informacije in pojasnila lahko najdete na spletu. Odčitajte kodo QR na naslovnici.



Kazalo

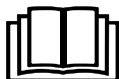
| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| 1 Varnost | 3 | 10.1 Priprava perila | 22 |
| 1.1 Splošna navodila | 3 | 10.2 Simboli za nego na etiketah za nego | 23 |
| 1.2 Namenska uporaba | 3 | 11 Osnovno upravljanje | 23 |
| 1.3 Omejitev kroga uporabnikov | 3 | 11.1 Vklonite aparat | 23 |
| 1.4 Varna namestitvev | 4 | 11.2 Nastavitev programa | 23 |
| 1.5 Varna uporaba | 6 | 11.3 Odpiranje vrat | 23 |
| 1.6 Varno čiščenje in vzdrževa- nje | 8 | 11.4 Naložite perilo | 23 |
| 2 Preprečevanje materialne ško- de | 9 | 11.5 Zagon programa | 23 |
| 3 Varstvo okolja in varčevanje | 10 | 11.6 Naknadno dodajanje perila .. | 24 |
| 3.1 Odlaganje embalaže novega aparata | 10 | 11.7 Prekinitev programa | 24 |
| 3.2 Varčevanje z energijo | 10 | 11.8 Jemanje perila iz aparata | 24 |
| 3.3 Način za varčevanje z energi- jo | 10 | 11.9 Izklon aparata | 24 |
| 4 Namestitvev in priključitev | 10 | 11.10 Filter za vlakna | 24 |
| 4.1 Odstranjevanje embalaže apa- rata | 10 | 11.11 Posoda za kondenzat | 25 |
| 4.2 Obseg dobave | 10 | 12 Stopnja sušenja | 26 |
| 4.3 Zahteve glede mesta postavi- tve | 11 | 12.1 Sprememba stopnje suše- nja | 26 |
| 4.4 Odtočna gibka cev | 11 | 12.2 Prilagoditev stopnje suše- nja | 27 |
| 4.5 Izravnava aparata | 13 | 13 Otroško varovalo | 27 |
| 4.6 Priklon aparata na električno napajanje | 13 | 13.1 Aktiviranje otroškega varova- la | 27 |
| 5 Spoznavanje | 14 | 13.2 Deaktiviranje otroškega varo- vala | 27 |
| 5.1 Aparat | 14 | 14 Funkcija glajenja gub | 27 |
| 5.2 Upravljalno polje | 15 | 14.1 Vklon programa s funkcijo glajenja gub | 27 |
| 6 Zaslon | 15 | 14.2 Polnjenje rezervoarja za vo- do | 28 |
| 7 Tipke | 17 | 15 Košara za volno | 28 |
| 8 Programi | 19 | 15.1 Vstavljanje košare za volno .. | 28 |
| 8.1 Samodejni programi | 19 | 15.2 Vklon programa s košaro za volno | 29 |
| 8.2 Časovni programi | 21 | 15.3 Primeri uporabe košare za volno | 30 |
| 9 Pribor | 21 | 16 Osnovne nastavitve | 30 |
| 10 Perilo | 22 | | |

| | | |
|---|---|-----------|
| 16.1 Pregled osnovnih nastavit- | 18.2 Filter posode za kondenzat .. | 33 |
| v | | 30 |
| 16.2 Spreminjanje osnovnih nastavit- | 19 Odpravljanje motenj | 34 |
| vitev | | 31 |
| 17 Nega aparata | 20 Transport, skladiščenje in odstranjevanje | 37 |
| | | 31 |
| 17.1 Priprava nege aparata | 20.1 Odstranitev starega aparata v odpad | 37 |
| | | 31 |
| 17.2 Opravite preprosto nego aparata | 21 Servisna služba | 38 |
| | | 31 |
| 17.3 Opravite intenzivno nego aparata | 21.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD) | 38 |
| | | 32 |
| 18 Čiščenje in nega | 22 Vrednosti porabe | 38 |
| | | 32 |
| 18.1 Senzor vlažnosti | 23 Tehnični podatki | 40 |
| | | 33 |

1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila



- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Aparat uporabljajte samo:

- za sušenje in osveževanje z vodo opranih tkanin, primernih za strojno sušenje.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 4000 m.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.


Otroci brez ustreznega nadzora ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja aparata.

Otroci, mlajši od 3 let, in domače živali naj se ne približujejo aparatu.

1.4 Varna namestitvev

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!**

Nestrokovna vgradnja je nevarna.

- ▶ Pri priključitvi in uporabi aparata obvezno upoštevajte podatke na tipski ploščici.
- ▶ Aparat je dovoljeno priključiti na električno omrežje z izmeničnim tokom le preko ozemljene vtičnice, ki je instalirana v skladu s predpisi.
- ▶ Sistem ozemljitve hišne električne napeljave mora biti instaliran v skladu s predpisi. Preseg kablov v instalaciji mora biti dovolj velik.
- ▶ Če uporabljate zaščitno stikalo na diferenčni tok, uporabljajte samo tip stikala z oznako .
- ▶ Aparata nikoli ne napajajte prek zunanje stikalne naprave, npr. stikalne ure ali daljinskega upravljanja.
- ▶ Aparata nikoli ne priključite na tokokrog, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.
- ▶ Ko je aparat vgrajen, mora biti omrežni vtič električnega kabla prosto dostopen, če pa to ni mogoče, mora biti v električni napeljavi vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.
- ▶ Pri postavitvi aparata pazite, da omrežni priključni vodnik ni ukleščen ali poškodovan.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri toplote.
- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.
- ▶ Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjajte.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- ▶ Ne uporabljajte podaljškov ali električnih razdelilnikov.
- ▶ Uporabljajte samo adapterje in omrežne priključne vode, ki jih je odobril proizvajalec.
- ▶ Če je omrežni priključni vod prekratek in daljši omrežni priključni vod ni na voljo, se obrnite na usposobljenega električarja, ki bo prilagodil hišno instalacijo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Visoka teža aparata lahko pri dviganju povzroči poškodbe.

- ▶ Aparata ne dvigajte sami.

Če ta aparat nestrokovno postavite v pralno-sušilni stolp, lahko zgoraj postavljeni aparat pade.

- ▶ Sušilni stroj pritrdite na pralni stroj izključno s kompletom za povezavo, ki ga dobavi proizvajalec sušilnega stroja . Drugačen način postavitve ni dovoljen.

→ "Pribor", Stran 22

- ▶ Aparata ne postavite v pralno-sušilni stolp, če proizvajalec sušilnega stroja ne ponuja ustreznega kompleta za povezavo.
- ▶ V pralno-sušilni stolp ne postavljajte različno širokih in globokih aparatov različnih proizvajalcev.
- ▶ Pralno-sušilnega stolpa ne postavljajte na podstavek, ker se aparata lahko prevrneta.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadužitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost poškodb!

Aparat se med delovanjem lahko tresne ali premika.

- ▶ Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino.
- ▶ Izravnajte aparat s pomočjo nog aparata in vodne tehtnice.

Pri nestrokovno napeljanih ceveh in priključnih vodih obstaja nevarnost spotikanja.

- ▶ Cevi in priključne vode položite tako, da ne bo nevarnosti, da bi se spotaknili.

Če aparat premikate, tako da ga držite za izbočene dele, npr. za vrata, se deli lahko odlomijo.

- ▶ Stroja ne premikajte tako, da ga držite za izbočene dele.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost ureznin!

Če se dotikate ostrih robov na aparatu, se lahko urežete.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte ostrih robov na aparatu.
- ▶ Med namestitvijo in transportom aparata uporabljajte zaščitne rokavice.

1.5 Varna uporaba

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izkločite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- ▶ Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- ▶ Pokličite pooblaščen servis. → *Stran 38*

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- ▶ Aparata nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam in vlagi.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika, visokotlačnega čistilnika, cevi ali prh.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Otroci se lahko zaprejo v aparat in s tem ogrozijo svoje življenje.

- ▶ Aparata ne postavljajte za vrata, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat aparata.
- ▶ Pri odsluženih aparatih izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla, prerežite kabel in uničite ključavnico aparata, da se vrata aparata ne zaprejo več.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadužitve!

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost eksplozije!

Premogov prah ali moka v okolici aparata lahko povzročita eksplozijo.

- ▶ Med delovanjem naj bo okolica aparata čista.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zastrupitve!

Kondenzirana voda iz tega aparata ni pitna voda in je lahko onesnažena z vlakni.

- ▶ Ne pijte in ne uporabljajte kondenzirane vode iz tega aparata. Pralna in negovalna sredstva lahko pri zaužitju privedejo do zastrupitve.
- ▶ Ob nehotenem zaužitju pralnih/negovalnih sredstev takoj poiščite zdravniško pomoč.
- ▶ Pralna in negovalna sredstva shranjujte nedostopno za otroke.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Hladilno sredstvo R290 v tem aparatu je okolju prijazno, a vnetljivo, in se lahko vname, če pride v stik z odprtim ognjem ali virom vžiga.

- ▶ V bližini aparata ne sme biti odprtega ognja in virov vžiga.

**⚠ OPOZORILO – Nevarnost eksplozije!**

Ostanki v filtru za vlakna se med sušenjem lahko vnamejo.

- ▶ Redno čistite filter za vlakna.
- Lahko vnetljivi predmeti, npr. vžigalniki ali vžigalice, se lahko med sušenjem vnamejo.
- ▶ Pred sušenjem iz žepov perila odstranite vse lahko vnetljive predmete.

Če je bilo neoprano perilo v stiku s topili, oljem, voskom, odstranjevalcem voska, barvo, maščobo ali odstranjevalcem madežev, se lahko med sušenjem vname.

- ▶ V aparatu ne sušite neoprane perila.
- ▶ Pred sušenjem temeljito izperite perilo z vročo vodo in pralnim sredstvom.
- ▶ Aparata ne uporabljajte, če je bilo perilo prej očiščeno z industrijskimi kemikalijami.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Če predčasno prekinete sušenje, se perilo ne ohladi dovolj in se lahko vname.

- ▶ Programa za sušenje ne prekinite predčasno.
- ▶ Če predčasno prekinete sušenje, takoj vzemite perilo iz aparata in ga razprostitute.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost poškodb!

Če stopite na aparat ali plezate po njem, se lahko pokrivna plošča zlomi.

- ▶ Nikoli ne stopajte ali plezajte na aparat.
- Če sedete na odprta vrata ali se opirate nanja, se aparat lahko prevrne.
- ▶ Ne sedajte na vrata aparata in se ne opirajte nanja.
- ▶ Ne postavljajte predmetov na vrata aparata.
- Če sežete v vrteči se boben, si lahko poškodujete roke.
- ▶ Preden sežete v boben, počakajte, da se popolnoma ustavi.

1.6 Varno čiščenje in vzdrževanje

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Nikoli ne spreminjajte aparata ali njegovih tehničnih lastnosti.
- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Pred čiščenjem izvalcite vtič ali odklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika, visokotlačnega čistilnika, cevi ali prh.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in pribora je nevarna.

- ▶ Uporabljajte samo proizvajalčeve originalne rezervne dele in originalni pribor.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost zastrupitve!**

Pri uporabi čistil, ki vsebujejo topila, se lahko razvijejo strupeni hlapi.

- ▶ Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.

2 Preprečevanje materialne škode

POZOR

Napačno doziranje mehčalca, pralnega in negovalnega sredstva ter čistil lahko vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Upoštevajte proizvajalčeva priporočila za doziranje.

Prekoračitev največje količine perila vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Upoštevajte največjo količino perila za vsak program in je ne prekoračite.

→ "*Programi*", *Stran 19*

Pregrevanje aparata lahko vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Med delovanjem naj bo prezračevalna odprtina na aparatu prosta.
- ▶ Poskrbite za zadostno prezračevanje prostora.

V prezračevalno odprtino na aparatu se med delovanjem lahko vsrkajo lahki predmeti, npr. lasje in vlakna, ki vplivajo na delovanje aparata.

- ▶ Med delovanjem naj bo okolica aparata čista.

- ▶ V bližini aparata naj ne bo lahkih predmetov.

Delovanje z manjkajočo, nepopolno ali pokvarjeno zaščito pred vlakni (glede na opremo aparata npr. filter za vlakna, zbiralnik za vlakna, blazinica filtra) lahko povzroči poškodbo aparata.

- ▶ Aparata ne uporabljajte z manjkajočo, nepopolno ali pokvarjeno zaščito pred vlakni.

Pena ali penasta guma lahko med sušenjem spremeni obliko ali se stopi.

- ▶ Ne sušite perila, ki vsebuje peno ali penasto gumo.

Neustrezna čistilna sredstva lahko poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.
- ▶ Ne uporabljajte močnih alkoholnih čistil.
- ▶ Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
- ▶ Aparat čistite samo z vodo in mehko vlažno krpo.
- ▶ Če ostanki pralnega sredstva, pršila ali drugi ostanki pridejo v stik z

aparatom, jih nemudoma odstranite.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

- Aparat uporabljajte v dobro prezračenem prostoru in prezračevalna odprtina na aparatu naj bo prosta.
- Pred sušenjem perilo ožemite v pralnem stroju.
- Pri vsakem sušenju dodajte največjo količino perila, ki jo programi omogočajo. Programi → *Stran 19*
- Ne prekoračite največje količine perila za programe. Programi → *Stran 19*
- Po sušenju očistite filter za vlakna. → *"Čiščenje filtra za vlakna", Stran 24*

3.3 Način za varčevanje z energijo

Če kratek čas ne upravljate z aparatom, se samodejno preklopi v način za varčevanje z energijo.

Način za varčevanje z energijo se izklopi, ko znova upravljate z aparatom.

4 Namestitev in priključitev

4.1 Odstranjevanje embalaže aparata

POZOR

Predmeti, ki ostanejo v bobnu in niso namenjeni za delovanje v aparatu, lahko povzročijo materialno škodo in poškodbe aparata.

- ▶ Pred uporabo te predmete in ves priloženi pribor odstranite iz bobna.

1. Z aparata odstranite vso embalažo in zaščitne folije.
→ *"Odlaganje embalaže novega aparata", Stran 10*
2. Preverite, če so na aparatu vidne poškodbe.
3. Odprite vrata. → *Stran 23*
4. Odstranite pribor iz bobna.
5. Zaprite vrata.

4.2 Obseg dobave

Ko razpakirate vse dele, jih preverite, če so se ob transportu poškodovali. Preverite tudi popolnost obsega dobave.

POZOR

Če aparat uporabljate z nepopolnim ali okvarjenim priborom, lahko aparat slabše deluje ali se poškoduje in povzroči materialno škodo.

- ▶ Aparata ne uporabljajte z nepopolnim ali okvarjenim priborom.
- ▶ Pred uporabo aparata zamenjajte ustrezen pribor.
→ *"Pribor", Stran 21*

V obsegu dobave so zajeti naslednji deli:

- Sušilni stroj
- Spremni dokumenti
- Posoda za vodo → *Stran 28*

- Košara za volno z vložkom
→ *Stran 28*
- Odtočna gibka cev s priključnim adapterjem, materialom za pritrditev in kolenom → *Stran 11*

4.3 Zahteve glede mesta postavitve

Upoštevajte navodila glede mesta postavitve.

POZOR

Če aparat nagnete za več kot 40° , voda lahko izteče iz aparata in povzroči materialno škodo.

- ▶ Previdno nagnite aparat.
- ▶ Aparat transportirajte v pokončnem položaju.

Če preostala voda v aparatu zmrzne, se aparat lahko poškoduje.

- ▶ Aparata ne nameščajte in uporabljajte v prostorih, kjer zmrzuje, ali na prostem.

Če aparat uporabljate neposredno po transportu, hladilno sredstvo v aparatu lahko povzroči poškodbe aparata.

- ▶ Po transportu počakajte dve uri, preden začnete uporabljati aparat.

Na tleh

Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino.

Izravnajte aparat. → *Stran 13*

V pralno-sušilnem stolpu

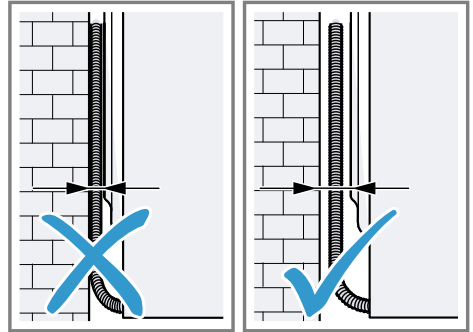
Aparat postavite v pralno-sušilni stolp samo z originalnim kompletom za povezavo proizvajalca sušilnika.

- Povezovalni komplet → *Stran 22*
- Povezovalni komplet z izvlečno delovno ploščo → *Stran 22*

Aparat postavite samo na pralni stroj istega proizvajalca. Globina in širina tega aparata se morata ujemati z merami pralnega stroja.

Pralno-sušilnega stolpa ne postavite na podstavek.

Ob steni



Cevi in električnega kabla ne priprite med steno in aparat.

4.4 Odtočna gibka cev

Med sušenjem nastaja kondenzat, ki se v skladu s tovarniškimi nastavitvami zbira v posodi za kondenzat. Za odvod odvečnega kondenzata neposredno v odtok uporabite odtočno gibko cev.

Opomba: Aparat uporabljajte skupaj s priloženo odtočno gibko cevjo.

→ *Stran 11*

Če priključite odtočno gibko cev, vam ni treba redno prazniti posode za kondenzat.

→ *"Praznjenje posode za kondenzat", Stran 25*

Priključitev odtočne gibke cevi

Če ne želite redno prazniti posode za kondenzat v aparatu, priključite odtočno gibko cev.

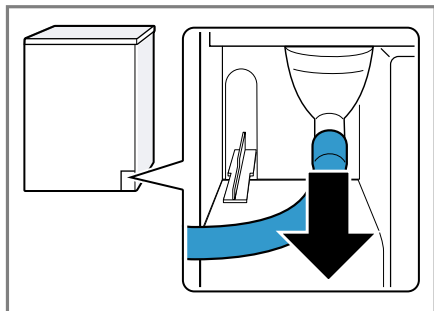
POZOR

Če aparat uporabljate brez pravilno priključene cevi za kondenzat ali odtočne cevi za vodo, lahko iz nastavka izteka tekočina.

- ▶ Pred uporabo aparata pravilno priključite cev za kondenzat ali odtočno cev za vodo na nastavek.

Zahteve

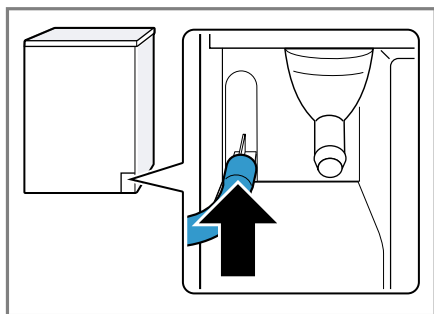
- Aparat in pribor ste vzeli iz embalaže. → *Stran 10*
 - Aparat ste postavili na njegovo mesto.
1. Cev za kondenzat snemite z nastavka.



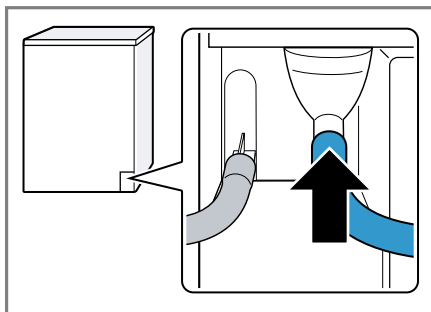
Cev za kondenzat je tovarniško priključena na nastavek.

Opomba: Ko odstranjujete cev za kondenzat, lahko iz nastavka izteka tekočina.

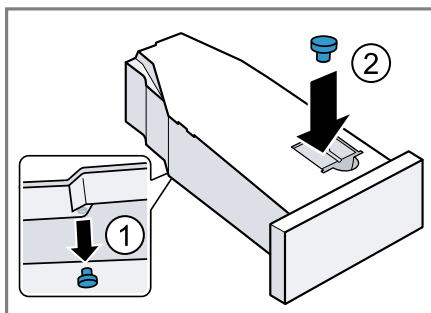
2. Cev za kondenzat potisnite na držalo.



3. Odtočno gibko cev potisnite na nastavek do prislonu.



4. Izpraznite posodo za kondenzat. → *Stran 25*
5. Odstranite zamašek na spodnji strani ① in ga vstavite v vdolbino na zgornji strani ②.



6. Vstavite posodo za kondenzat. → *Stran 26*
7. Aparat priključite na odtok za vodo. → *Stran 12*

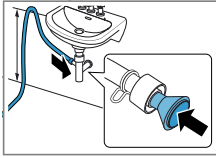
Namig: Če želite ponovno zbirati kondenzat v posodi za kondenzat, npr. ko aparat prestavite na drug prostor, izvedite te korake v obratnem vrstnem redu.

Načini priključitve na odtok

POZOR

Če je odtok zamašen ali zaprt, lahko odpadna voda priteče nazaj v aparat.

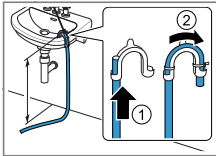
- Pred uporabo aparata se prepričajte, da odpadna voda hitro odteka, in odstranite tujke.

Odtok v sifon.

Priključno mesto zavarujte s cevno objemko (12–22 mm).

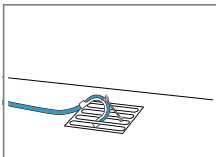
Odočno gibko cev za vodo pritrдите z vodilom za cev najmanj 80 cm in največ 100 cm visoko.

Opomba: Z razdelilnikom Y → *Stran 22* lahko na isti odtok sifona priključite tudi odočno gibko cev dodatnega aparata, npr. pralnega stroja.

Odtok v umivalnik.

Odočno gibko cev v celoti potisnite skozi koleno in jo pritrđite z materialom za pritrđitev.

Koleno pritrđite največ 100 cm visoko.

Odtok v odočni kanal.

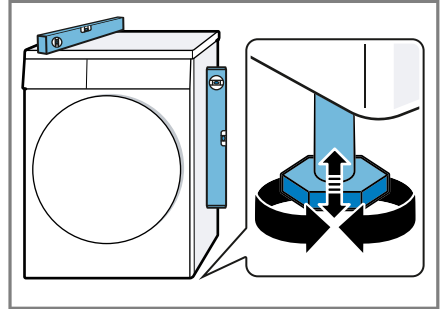
Odočno gibko cev v celoti potisnite skozi koleno in jo pritrđite z materialom za pritrđitev.

Koleno pritrđite na odočni kanal.

4.5 Izravnava aparata

Da zmanjšate hrup in tresljaje, pravilno izravnajte aparat.

- ▶ Vrtite noge aparata, da izravnate aparat. Z vodno tehtnico preverite, ali je aparat izravnán.



Vse noge aparata morajo trdno stati na tleh.

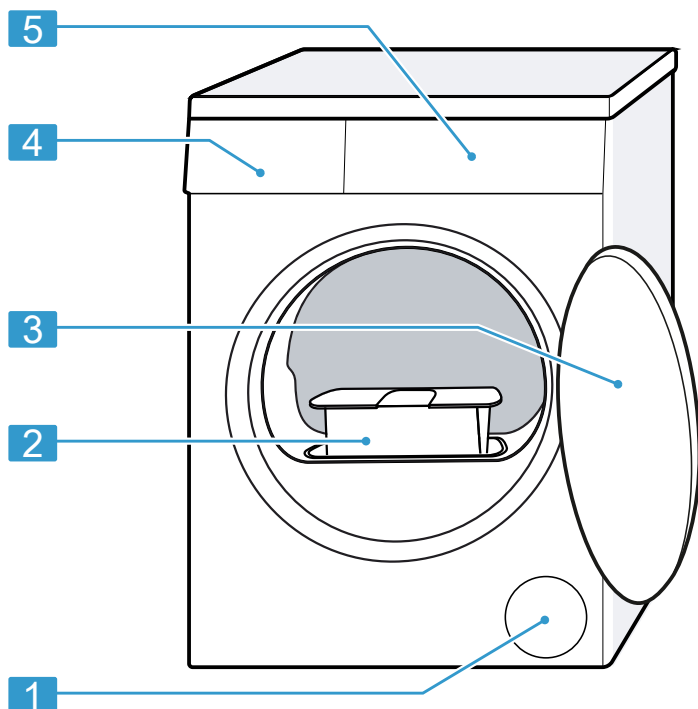
4.6 Priklp aparata na električno napajanje

1. Vtič omrežnega priključnega vodnika priključite na vtičnico v bližini aparata. Priključne podatke aparata najdete v tehničnih podatkih → *Stran 40*.
2. Preverite omrežni vtič glede dobre pritrđitve.
 - ✓ Aparat je zdaj pripravljen za uporabo.

5 Spoznavanje

5.1 Aparat

Tukaj najdete pregled sestavnih delov svojega aparata.



Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.

1 Prezračevalna odprtina

2 Filter za vlakna → *Stran 24*

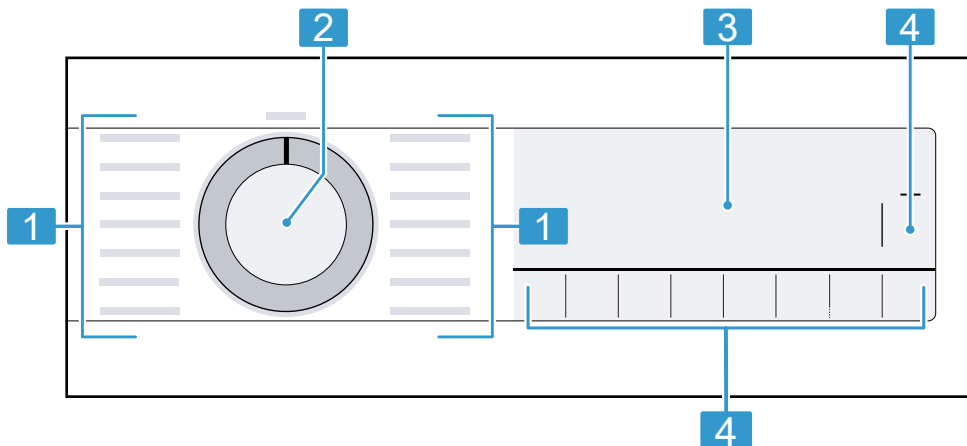
3 Vrata → *Stran 23*

4 Posoda za kondenzat
→ *Stran 25*

5 Upravljalno polje → *Stran 15*

5.2 Upravljalno polje

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.



1 Programi → *Stran 19*

2 Programsko stikalo → *Stran 23*

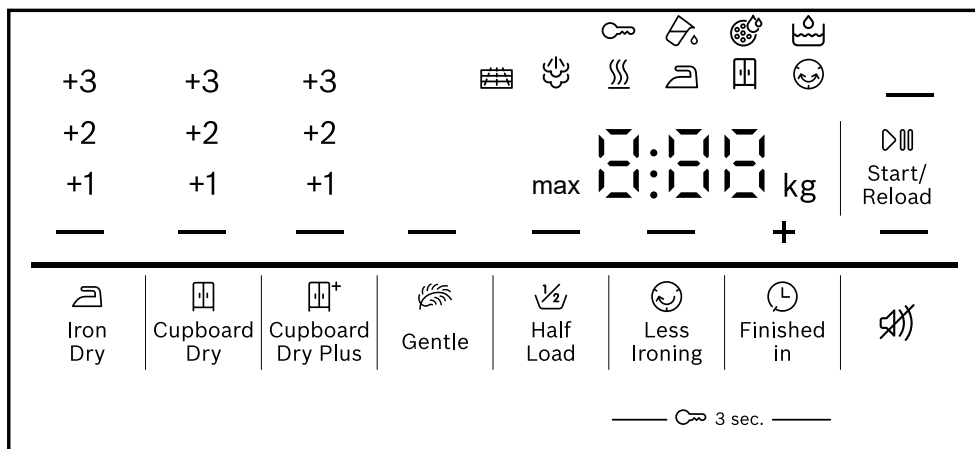
3 zaslon → *Stran 15*

4 Tipke → *Stran 17*













6 Zaslon

Na prikazovalniku so prikazane trenutne nastavljene vrednosti, možnosti izbire ali pa opozorilna besedila.







Glede na stanje programa se na zaslonu nekatere informacije prikažejo v območju 8:88, npr. End.



Primer prikaza na zaslonu

| Prikaz | Opis |
|--|---|
| 0:40 ¹ | Predvideno trajanje programa ali preostali čas programa v urah in minutah. |
| 1:25 | Časovni program je nastavljen. → <i>Stran 21</i> |
| 9,0 ¹ | Priporočena največja količina perila za nastavljeni program v kg. |
| + 0:45 ¹ | Čas konca programa → <i>Stran 19</i> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Sveti: otroško varovalo je aktivirano. ▪ Utripa: otroško varovalo je aktivirano in upravljali ste aparat. → <i>Stran 27</i> |
|  (D Start/Reload) | Zagon, prekinitev ali premor <ul style="list-style-type: none"> ▪ Sveti: program se izvaja in ga lahko prekinete ali naredite premor. ▪ Utripa: program lahko zaženete ali nadaljujete. |
|  (Iron Dry) | Stopnja sušenja je aktivirana. → <i>Stran 26</i> |
|  (Cupboard Dry) | Stopnja sušenja je aktivirana. → <i>Stran 26</i> |
|  (Cupboard Dry Plus) | Stopnja sušenja je aktivirana. → <i>Stran 26</i> |
| +1 +2 +3 | Spremenjena stopnja sušenja je aktivirana. → <i>Stran 26</i> |
|  (Less Ironing) | Funkcija za manj mečkanja je aktivirana. → <i>"Tipke", Stran 18</i> |
|  (Gentle) | Aktivirano je nežno sušenje za občutljive tkanine. → <i>Stran 19</i> |
| 4.5 kg  (Half Load) | Polovična količina perila je aktivirana. → <i>Stran 19</i> |
|  (Quiet) | Tiho sušenje brez zvočnih signalov je aktivirano. → <i>Stran 19</i> |
|  | Vstavite posodo za kondenzat. → <i>Stran 25</i> |
|  | Očistite filter za vlakna. → <i>Stran 24</i> |
| CrE | Opravite program za preprosto nego aparata. → <i>Stran 31</i> |
|  | Napolnite rezervoar za vodo za funkcijo glajenja gub. → <i>Stran 28</i> |

¹ Primer





| Prikaz | Opis |
|--|--|
| Hot | Glede na stanje programa se pri postopku hlajenja perilo nekaj minut hladi, medtem ko se boben vrti, da se perilo ne poškoduje. Postopek lahko prekinete tako, da odprete vrata. Opomba: Ne spreminjajte nastavljenega programa. |
|  | Med samodejnim čiščenjem se toplotni izmenjevalnik aparata izpere. Opomba: Ne odstranite posode za kondenzat in ne prekinite programa. |
|  | Stanje programa: sušenje |
|  | Stanje programa: stopnja sušenja: dovolj suho za likanje |
|  | Stanje programa: stopnja sušenja: dovolj suho za zlaganje v omaro |
|  | Stanje programa: preprečevanje gub |
|  | Stanje programa: funkcija glajenja gub |
| — (▶▶▶ Start/Reload) | Stanje programa: premor |
| End | Stanje programa: konec programa |

7 Tipke

Tu boste našli pregled tipk in nastavitev, ki jih omogočajo.

| Tipka | Izbira | Opis |
|------------------|--|--|
| ▶▶▶ Start/Reload | <ul style="list-style-type: none"> ▪ vklop ▪ prekini ▪ premor | Zagon, prekinitvev programa ali premor. |
| ∞ 3 sec. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ aktiviranje ▪ deaktiviranje | Aktivirajte ali deaktivirajte otroško varovalo. Zavarujte upravljalne elemente pred nenamernim upravljanjem. Če aktivirate otroško varovalo in izklopite aparat, otroško varovalo ostane aktivirano. → "Otroško varovalo", <i>Stran 27</i> |

| Tipka | Izbira | Opis |
|---------------------|---|---|
| ☐ Cupboard Dry Plus | <ul style="list-style-type: none"> ▪ ☐ Cupboard Dry Plus ▪ +1 ▪ +2 ▪ +3 | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Če izberete ☐ Cupboard Dry Plus , je stopnja sušenja aktivirana. Stopnja sušenja določa, kako vlažno ali suho bo perilo po koncu programa. → "Stopnja sušenja", Stran 26 ▪ Če izberete +1 , +2 ali +3 , je stopnja sušenja spremenjena. → "Prilagoditev stopnje sušenja", Stran 27 |
| ☐ Cupboard Dry | <ul style="list-style-type: none"> ▪ ☐ Cupboard Dry ▪ +1 ▪ +2 ▪ +3 | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Če izberete ☐ Cupboard Dry , je stopnja sušenja aktivirana. Stopnja sušenja določa, kako vlažno ali suho bo perilo po koncu programa. → "Stopnja sušenja", Stran 26 ▪ Če izberete +1 , +2 ali +3 , je stopnja sušenja spremenjena. → "Prilagoditev stopnje sušenja", Stran 27 |
| ☐ Iron Dry | <ul style="list-style-type: none"> ▪ ☐ Iron Dry ▪ +1 ▪ +2 ▪ +3 | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Če izberete ☐ Iron Dry , je stopnja sušenja aktivirana. Stopnja sušenja določa, kako vlažno ali suho bo perilo po koncu programa. → "Stopnja sušenja", Stran 26 ▪ Če izberete +1 , +2 ali +3 , je stopnja sušenja spremenjena. → "Prilagoditev stopnje sušenja", Stran 27 |
| ☐ Less Ironing | <ul style="list-style-type: none"> ▪ aktiviranje ▪ deaktiviranje | <p>Aktivirajte ali deaktivirajte zaščito pred mečkanjem. Boben po koncu programa 120 minut v rednih časovnih intervalih premi-</p> |

| Tipka | Izbira | Opis |
|---|---|--|
| | | ka perilo, da se manj mečka. |
|  Gentle | <ul style="list-style-type: none"> ▪ aktiviranje ▪ deaktiviranje | <p>Aktivirajte ali deaktivirajte nežno sušenje.</p> <p>Temperatura se zniža za občutljive tkanine, npr. za poliakril ali elasthan.</p> <p>Trajanje programa se podaljša.</p> |
|  Finished in | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Čas konca programa ▪ Trajanje programa | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Določite čas konca programa. <p>Trajanje programa je že všteto v nastavljeni število ur.</p> <p>Po vklopu programa se prikaže trajanje programa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nastavite trajanje časovnih programov. <p>→ "Časovni programi", <i>Stran 21</i></p> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> ▪ aktiviranje ▪ deaktiviranje | <p>Aktiviranje ali deaktiviranje zvočnih signalov pri upravljanju in opozorilnih zvočnih signalov.</p> |
|  Half Load | <ul style="list-style-type: none"> ▪ aktiviranje ▪ deaktiviranje | <p>Sušenje posameznih kosov perila ali manjše količine perila.</p> |

8 Programi

Perilo lahko sušite s samodejnim programom ali s časovnim programom.












Opomba: Etikete za nego perila vam bodo še dodatno pomagale pri izbiri programa.
→ "Simboli za nego na etiketah za nego", *Stran 23*

8.1 Samodejni programi

Samodejni programi so tisti programi, pri katerih senzorji vlažnosti med sušenjem merijo preostalo vlago v perilu. Program se konča šele, ko je nastavljena stopnja sušenja dosežena.

Vsak samodejni program ima stopnjo sušenja → *Stran 26*. Stopnja sušenja določa, kako suho ali vlažno bo perilo po koncu programa.

Namig: Stopnjo sušenja izberite glede na tkanine ali na zeleni rezultat sušenja.

| Program | Opis | največja količina perila (kg) |
|---|--|-------------------------------|
| Cottons  | Sušenje neobčutljivih tkanin iz bombaža in lanu, ki jih je mogoče kuhati. | 9,0 |
| Eco  | Sušenje neobčutljivih tkanin iz bombaža in lanu, ki jih je mogoče kuhati. Energijsko varčen program. | 9,0 |
| Easy-Care  | Sušenje tkanin iz sintetike in mešanih vlaken. | 3,5 |
| Mix  | Sušenje tkanin iz bombaža in sintetike. | 3,0 |
|  Bed Linen | Sušenje prevlek za odeje in blazine ter rjuh iz bombaža. Opomba: Gibanje bobna je prilagojeno za sušenje velikih kosov perila. | 3,5 |
|  Hygiene Plus | Sušenje neobčutljivih tkanin iz bombaža in lanu, ki jih je mogoče kuhati. Primerno pri povečanih higienskih zahtevah. | 4,0 |
|  Sportswear | Sušenje športnih oblačil iz funkcijskih vlaken, mikro vlaken in sintetike, ki se hitro sušijo. | 1,5 |
|  Shirts/Blouses | Sušenje srajc in bluz iz bombaža, lanu, sintetike ali mešanih vlaken. Opomba: Za optimalen rezultat sušenja sušite največ 5 srajc ali 5 bluz. Po sušenju perilo zlikajte ali ga obesite. Preostanek vlage se bo tako enakomerno porazdelil. | 1,5 |
|  Super Quick 40' | Sušenje tkanin iz sintetike in tankega bombaža. | 2,0 |
| Towels  | Sušenje neobčutljivih brisač in kopalnih plaščev iz bombaža in lanu, ki se lahko kuhajo. | 6,0 |
|  5 Shirts | Glajenje gub in odstranjevanje neprijetnih vonjav iz zraka z nikoli ali malo nošenih suhih srajc in bluz. → <i>Stran 27</i> Opombe <ul style="list-style-type: none"> ▪ Perilo takoj po koncu programa vzemite iz aparata, da preprečite mečkanje. ▪ Perilo se ne očisti. | 2–5 kosov perila |

| Program | Opis | največja količina perila (kg) |
|----------------|--|--------------------------------------|
| ☁ 1 Shirt | Glajenje gub in odstranjevanje neprijetnih vonjav iz zraka z nikoli ali malo nošenih suhih srajc in bluz. → <i>Stran 27</i> Opombe <ul style="list-style-type: none"> ▪ Perilo takoj po koncu programa vzemite iz aparata, da preprečite mečkanje. ▪ Perilo se ne očisti. | En kos perila |

8.2 Časovni programi

Časovni programi so programi z določenim ali nastavljenim trajanjem programa. Po preteku časa se program konča, čeprav mogoče perilo še ni suho. Časovni programi so primerni za sušenje posameznih kosov perila ali tankih tkanin.

| Program | Opis | največja količina perila (kg) |
|---------------------|---|--------------------------------------|
| Wool in Basket ☁ | Sušenje tkanin iz volne ali z deležem volne. Opomba: Tkanine sušite samo s košaro za volno. → <i>Stran 28</i> | 0,5 |
| Time Program Warm ☁ | Sušenje vseh vrst tkanin, razen volne in svile. Primeren za že sušeno ali nekoliko vlažno perilo in za dodatno sušenje večslojnega, debelega perila. Opomba: Ta program je primeren za sušenje s košaro za volno. → <i>Stran 28</i> Če uporabljate košaro za volno, lahko s tem programom sušite tudi tkanine iz volne. | 3,0 |

9 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

Namig: Nekateri deli pribora so na voljo tudi v drugih barvah. Obrnite se na službo za podporo strankam. → *Stran 38*

| | Uporaba | Kataloška številka |
|---|--|---------------------------|
| Povezovalni komplet | Da prihranite prostor, aparat postavite na ustrezen pralni stroj istega proizvajalca in enake širine in globine. | WTZ27410 |
| Povezovalni komplet z izvlečno delovno ploščo | Da prihranite prostor, aparat postavite na ustrezen pralni stroj istega proizvajalca in enake širine in globine. Z izvlečno delovno ploščo lažje vlagate perilo v aparat in ga jemljete iz njega. | WTZ27400 |
| Košara za volno | Sušenje ali zračenje posameznih kosov volnenih tkanin, športne obutve in plišastih igrač. | WMZ20600 |
| Razdelilnik Y | Odtlačno cev dodatnega aparata priključite na isti odtok sifona. | 15000490 |
| Sredstvo za nego aparata | Nadomestni del za funkcijo intenzivne nege aparata. | 00312474 |
| Podstavek | Postavite aparat na višjo raven, da lažje vlagate perilo v aparat in ga jemljete iz njega. | WTZPW20D |

10 Perilo

10.1 Priprava perila

POZOR

Predmeti, ki ostanejo v perilu, lahko poškodujejo perilo in boben.

- ▶ Pred uporabo odstranite vse predmete iz žepov oblačil.

Opomba




Če perilo pripravite, varujete aparat in tkanine.

- Izkrtačite pesek in zemljo

- Perilo razvrstite po barvah in vrstah tkanine in pri tem upoštevajte oznake za nego
- zapnite zadrge, sprijemala, kaveljčke in zanke
- Odstranite kolesca za zavese in svinčene trakove
- Perilo razgrnite in ga dajte v boben
- perilo pred sušenjem ožemite
- Volnene kose perila, športno obutve in plišaste živali sušite v košari za volno Košara za volno
→ "Košara za volno", Stran 28

10.2 Simboli za nego na etiketah za nego

Simboli za nego za sušenje

| Simbol | Tkanine |
|---|---|
|  | obstojne tkanine iz bombaža, lanu, npr. brisače, posteljnina, spodnje perilo |
|  | občutljive tkanine iz sintetične, mešanih vlaken, občutljive tkanine, npr. funkcijsko perilo, srajce |
|  | tkanine iz svile, najlona, tkanine, ki ne prepuščajo zraka in gumirane tkanine, sintetične zavese, niso primerne za sušenje v sušilnem stroju |

11 Osnovno upravljanje

11.1 Vklonite aparat

Zahteva: Stroj je pravilno postavljen in priključen. → *Stran 10*

- ▶ Programsko stikalo nastavite na program.

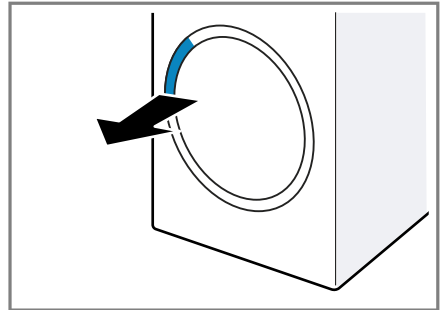
Opomba: Osvetlitev bobna samodejno ugasne.

11.2 Nastavitev programa

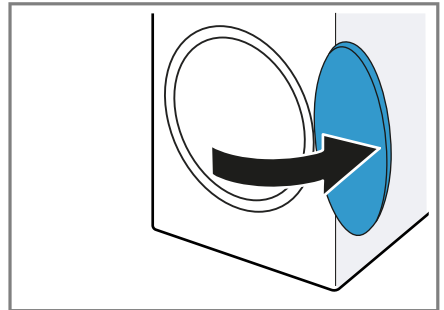
1. Obrnite programsko stikalo in ga nastavite na želeni program. → *Stran 19*
2. Po želji lahko spremenite nastavitve programa. → *Stran 17*
Nastavitve programa se za ta program ne shranijo trajno.

11.3 Odpiranje vrat

1. Sezite pod ročaj vrat in povlecite vrata.



2. Odprite vrata.



11.4 Naložite perilo

Opomba: Da preprečite mečkanje, upoštevajte največjo količino perila za programe. → *Stran 19*

Zahteve

- Perilo je pripravljeno in razvrščeno. → *Stran 22*
 - Boben je prazen.
1. Odprite vrata. → *Stran 23*
 2. Perilo naložite v boben.
 3. Zaprite vrata.
Prepričajte se, da perila niste pripravili z vrati.

11.5 Zagon programa

Zahteve

- Program je nastavljen. → *Stran 23*
- Vrata so zaprta.

sl Osnovno upravljanje

- ▶ Pritisnite **Start/Reload** .
- ✓ Na zaslonu se prikaže trajanje programa ali čas konca programa.
- ✓ Po koncu programa se na zaslonu prikaže: "End" .

Opomba: Če je na zaslonu prikazan "Hot" , aparat hladi perilo.
Ko "Hot" ugasne, je perilo ohlajeno.

11.6 Naknadno dodajanje perila

Po vklopu programa lahko perilo kadar koli odvezmete ali dodate.

1. Pritisnite **Start/Reload** .
Postopek hlajenja se samodejno vklopi čez pribl. 30 sekund in hladi perilo, medtem ko se boben vrti.
Če želite preskočiti ali prekiniti postopek hlajenja, odprite vrata.
→ *Stran 17*
2. Odprite vrata. → *Stran 23*
3. Dodajte ali odvezmete perilo.
4. Zaprite vrata.
5. Vključite program. → *Stran 23*

11.7 Prekinitev programa

1. Pritisnite **Start/Reload** .
2. Odprite vrata. → *Stran 23*
3. Perilo vzemite iz aparata.
→ *Stran 24*

11.8 Jemanje perila iz aparata

1. Odprite vrata. → *Stran 23*
2. Perilo vzemite iz bobna.

11.9 Izklop aparata

- ▶ Programsko stikalo nastavite na **Off** .

11.10 Filter za vlakna


Med sušenjem se vlakna iz perila zbirajo v filtru za vlakna. Filter za vlakna ščiti aparat pred vlakni.

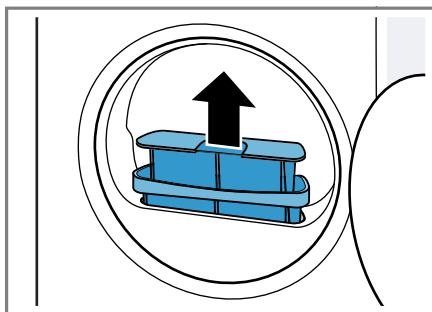
Čiščenje filtra za vlakna

Ko je sušilni program končan ali če se med delovanjem na zaslonu prikaže obvestilo, po koncu programa očistite filter za vlakna.

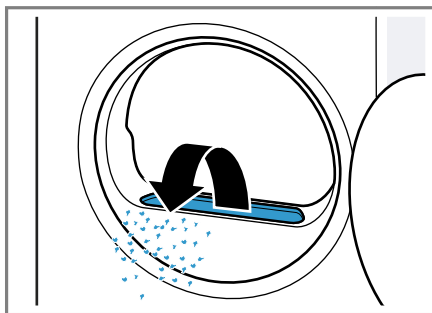
Opomba: Če aparata ne čistite, kot je opisano, lahko to vpliva na delovanje aparata.

Zahteve

- Na zaslonu se po sušenju prikaže: "End"
 - ali pa se med delovanjem na zaslonu prikaže:  .
1. Odprite vrata. → *Stran 23*
 2. Odstranite vlakna z notranje strani vrat.
 3. Odstranite filtra za vlakna enega za drugim.

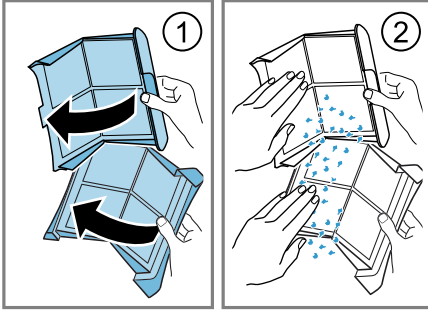


4. Vlakna odstranite iz vdolbine.



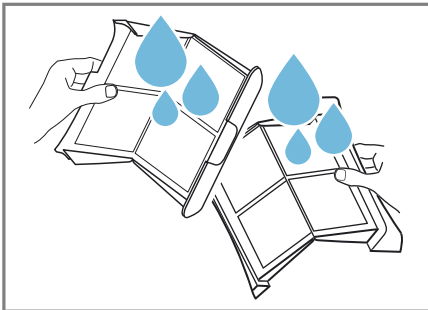
Pazite, da vlakna ne padejo v zračni kanal.

5. Odprite oba filtra za vlakna ① in odstranite vlakna ②.



Vlakna odložite med mešane odpadke, da preprečite onesnaženje odpadne vode z mikrovlakni.

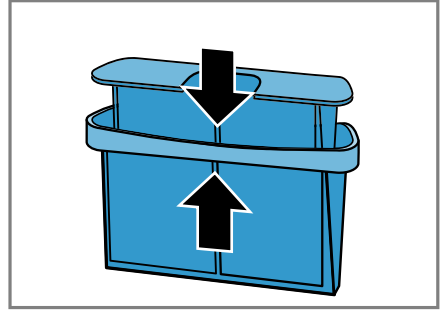
6. Oba filtra za vlakna temeljito očistite pod tekočo toplo vodo in ju osušite.



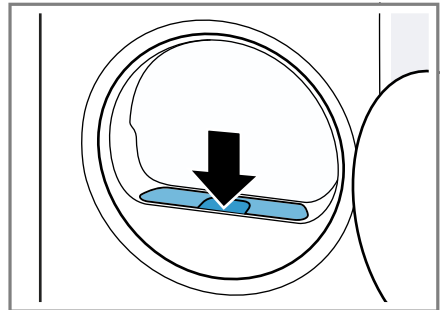
Opomba: Vodo od čiščenja zberite v posodo, npr. vedro. Po čiščenju vsebino posode precedite skozi filter, npr. filter za kavo.

Filter za kavo odložite med mešane odpadke, da preprečite onesnaženje odpadne vode z mikrovlakni.

7. Oba filtra za vlakna zaprite in sestavite.



8. Vstavite dvodelni filter za vlakna.



9. Zaprite vrata.

11.11 Posoda za kondenzat

Med sušenjem nastaja kondenzat, ki se v skladu s tovarniškimi nastavitvami zbira v posodi za kondenzat.

Opomba: Aparat uporabljajte skupaj s priloženo odtočno gibko cevjo.

→ *Stran 11*

Če priključite odtočno gibko cev, vam ni treba redno prazniti posode za kondenzat.

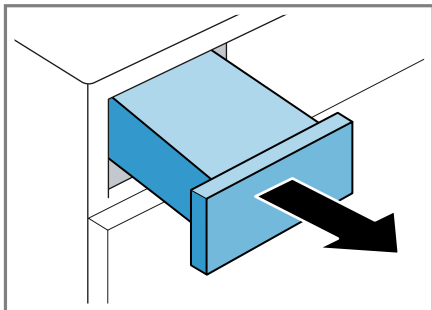
→ *"Praznjenje posode za kondenzat", Stran 25*

Praznjenje posode za kondenzat

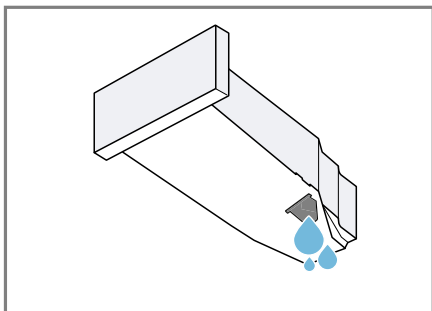
Ko je sušilni program končan ali ko je sušilni program začasno zaustavljen in je na zaslonu prikazano sporočilo, izpraznite posodo za kondenzat.

Zahteve

- Na zaslonu se po sušenju prikaže: "End"
 - ali pa se na zaslonu med začasno zaustavitvijo prikaže: ☹ .
1. Posodo za kondenzat vodoravno izvlecite.



2. Izpraznite posodo za kondenzat.



Redno preverjajte filter posode za kondenzat in ga očistite, če je umazan. → *Stran 33*

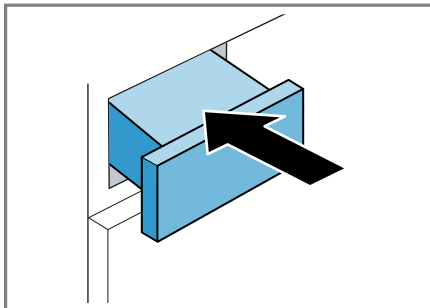
Pazite, da pred uporabo aparata vstavite posodo za kondenzat.

→ *Stran 26*

3. Če je sušilni program začasno zaustavljen, ga zaženite. → *Stran 23*

Vstavljanje posode za kondenzat

- ▶ Posodo za kondenzat vstavite do prislona.









12 Stopnja sušenja

Za vsak samodejni program je določena stopnja sušenja. Stopnja sušenja določa, kako suho ali vlažno bo perilo po koncu programa.

| Stopnja sušenja | Opis |
|---------------------|--|
| ☹ Cupboard Dry Plus | Za večplastno, debelo perilo, ki se počasi suši. |
| ☹ Cupboard Dry | Za navadno, enoplastno perilo. |
| ☹ Iron Dry | Za navadno, enoplastno perilo. Perilo je po koncu programa še rahlo vlažno. Da preprečite nastanek gub, perilo zlikajte ali obesite. |




12.1 Sprememba stopnje sušenja

Pri nekaterih samodejnih programih lahko spremenite stopnjo sušenja, da bo vaše perilo še bolj suho ali vlažno.

1. Nastavite samodejni program.
→ *Stran 19*
- ✓ Na zaslonu je prikazana določena stopnja sušenja.
2. Pritisnite  **Cupboard Dry** ,  **Cupboard Dry Plus** ali  **Iron Dry** .
- ✓ Na zaslonu se prikaže **—** ( Cupboard Dry), **—** ( Cupboard Dry Plus) ali **—** ( Iron Dry).

12.2 Prilagoditev stopnje sušenja



Če se vam perilo po sušenju na določeni stopnji sušenja zdi preveč vlažno, lahko stopnjo sušenja spremenite.

1. Nastavite samodejni program.
→ *Stran 19*
- ✓ Na zaslonu je prikazana določena stopnja sušenja.
2. Večkrat pritisnite  **Cupboard Dry** ,  **Cupboard Dry Plus** ali  **Iron Dry** , da spremenite stopnjo sušenja od "+1" (suho) do "+3" (najbolj suho).

13 Otroško varovalo



Zavarujte aparat pred nenamernim upravljanjem upravljalnih elementov.

13.1 Aktiviranje otroškega varovala

- ▶ Za pribl. 3 sekunde pritisnite obe tipki za  **3 sec.** .
- ✓ Na zaslonu se prikaže  .
- ✓ Upravljalni elementi so zaklenjeni.
- ✓ Otroško varovalo ostane aktivno tudi po izklopu aparata in če zmanjka elektrike.

13.2 Deaktiviranje otroškega varovala

Zahteva: Za deaktivacijo otroškega varovala mora biti aparat vklopljen.

- ▶ Za pribl. 3 sekunde pritisnite obe tipki za  **3 sec.** .
Da ne prekinete programa, ki se izvaja, mora biti programsko stikalo na izhodiščnem programu.
- ✓ Na zaslonu  ugasne.

14 Funkcija glajenja gub

Za glajenje gub in odstranjevanje neprijetnih vonjav iz zraka, kot je npr. cigaretni dim, uporabite program s funkcijo glajenja gub za nikoli ali malo nošeno suho perilo.


14.1 Vklop programa s funkcijo glajenja gub

Opomba: Kose perila z vonjem po znoju, parfumu ali deodorantu operite, preden jih ponovno oblečete. Ne uporabljajte čistilnih kompletov za sušilnik.

Programa s funkcijo glajenja gub ne uporabljajte za naslednje tkanine:

- Volna, usnje in viskoza
- Tkanine z dodatki iz kovine, lesa ali plastike
- Povoščeni in naoljeni jopiči

Zahteva: Perilo ste naložili v aparat.
→ *Stran 23*

1. Nastavite program s funkcijo glajenja gub. → *Stran 19*
2. Vklomite program. → *Stran 23*
Ko je rezervoar za vodo prazen, se na zaslonu prikaže:  .
→ *"Polnjenje rezervoarja za vodo", Stran 28*

Program s funkcijo glajenja gub povprečno traja približno 45 minut in se lahko podaljša ali skrajša glede na temperaturo okolice.

- ✓ Po koncu programa se na zaslonu prikaže: "End" .

sl Košara za volno

3. Perilo vzemite iz aparata.
→ *Stran 24*
Rezultat funkcije glajenja gub je lahko različen glede na vrsto tkanine, količino perila in nastavljeni program.
Perilo takoj po koncu programa vzemite iz aparata, da preprečite mečkanje.
4. Kose perila obesite in poravnajte.

14.2 Polnjenje rezervoarja za vodo

Aparat s hladno pitno vodo gladi gube na suhem, malo nošenem perilu. Če se med delovanjem na zaslonu prikaže obvestilo, napolnite rezervoar za vodo.

POZOR

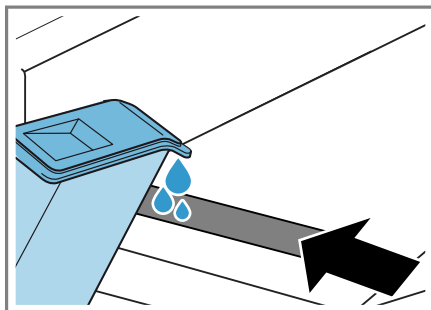
Če aparat uporabljate z umazano ali prevročo vodo, se aparat lahko poškoduje.

- ▶ V rezervoar za vodo polnite izključno hladno pitno vodo.
- ▶ Za funkcijo glajenja gub nikoli ne uporabljajte kondenzirane vode, destilirane vode, dodatkov ali sredstev za odstranjevanje vodnega kamna.

Zahteve

- Zagnal se je program s funkcijo glajenja gub. → *Stran 27*
- Na zaslonu se prikaže: ☹️.
- Posodo za kondenzat → *Stran 25* ste odstranili iz aparata.

1. S priloženo posodo za vodo v sprednjo odprtino nalijte pribl. 180 ml hladne pitne vode.



Upošteвайте oznako za polnjenje rezervoarja za vodo poleg sprednje odprtine.

Če ☹️ na zaslonu ne ugasne, pravilno izravnajte aparat.

→ *"Izravnava aparata", Stran 13*

- ✓ Na zaslonu ugasne: ☹️.
2. Vstavite posodo za kondenzat.
→ *Stran 26*
 3. Vključite program. → *Stran 23*

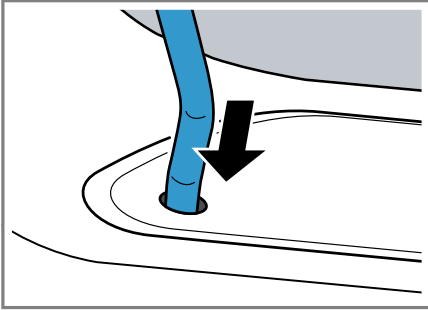
15 Košara za volno

Košaro za volno uporabljajte za nežno sušenje občutljivih tkanin, plišastih igračk ali športne obutve v mirujočem položaju.

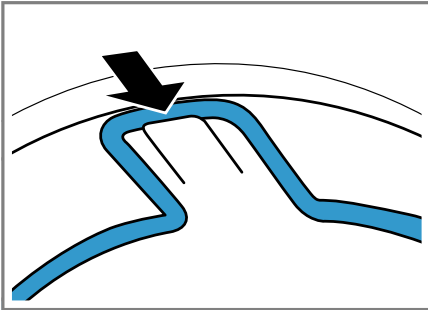
15.1 Vstavljanje košare za volno

1. Odprite vrata.
Prepričajte se, da je boben prazen.

2. Noge košare za volno vstavite v lunjke v vratni odprtini.



3. Jeziček košare za volno spredaj vstavite v zgornjo kljuko.



15.2 Vklop programa s košaro za volno

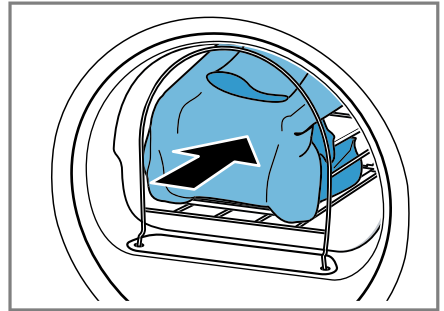
POZOR

Če se kosi perila v košari za volno dotaknejo vrtečega se bobna ali reber bobna, lahko kosi perila povzročijo materialno škodo in poškodbo aparata.

- ▶ Kose perila položite v vložek ali v košaro za volno tako, da se ne dotikajo bobna ali reber bobna.

Zahteva: Košara za volno je vstavljen v aparat. → *Stran 28*

1. Kose perila neposredno ali z vložkom položite v košaro za volno.
→ *Stran 30*



2. Zaprite vrata.
3. Nastavite program, primeren za sušenje s košaro za volno. Upoštevajte opis programa.
→ *Stran 21*
4. Po potrebi spremenite trajanje programa.
→ *"Tipke", Stran 19*
Upoštevajte priporočeno trajanje programa za kose perila v košari za volno:

| Kos perila | Trajanje programa v urah: minutah |
|----------------------|---|
| Tanek volnen pulover | pribl. 1:20 |
| Debel volnen pulover | pribl. 1:30–3:00 |
| Krilo | pribl. 1:00–1:30 |
| Hlače | pribl. 1:00–1:30 |
| Rokavice | pribl. 0:30 |
| Športna obutev | pribl. 1:30/s prežračevanjem maks. 2:00 |

Namig: Za debele ali večplastne kose perila podaljšajte trajanje programa.

5. Vklopite program. → *Stran 23*
6. Po koncu programa odstranite košaro za volno.

15.3 Primeri uporabe košare za volno

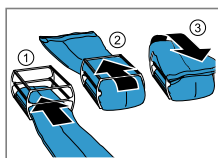
POZOR

Če se kosi perila v košari za volno dotaknejo vrtečega se bobna ali reber bobna, lahko kosi perila povzročijo materialno škodo in poškodbo aparata.

- Kose perila položite v vložek ali v košaro za volno tako, da se ne dotikajo bobna ali reber bobna.

| Primer | Uporaba |
|--------|---------|
|--------|---------|

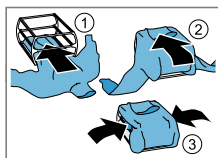
Hlače ali krilo



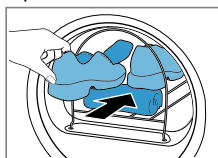
Perilo razrhljajte in ga položite v vložek.

Opomba: Kose perila pred sušenjem ožemite v pralnem stroju.

Pulover



Športna obutev



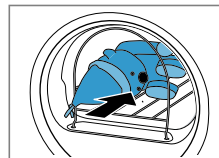
Jezik obutve dvignite. Odstranite vložke in blazinice na podplatih.

V košaro za volno položite zvito brisačo, da lahko obutev postavite v poševni položaj. Obutev položite s peto na brisačo.

Opomba: Vložka ne uporabite. Ne sušite usnjene obutve ali obutve z usnjenimi deli.

| Primer | Uporaba |
|--------|---------|
|--------|---------|

Plišaste igrače



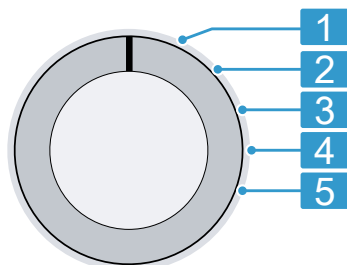
Plišasto igračo položite v košaro za volno.

Opomba: Vložka ne uporabite. Če je igrač veliko ali so majhne, pazite, da ne padejo iz košare za volno.

16 Osnovne nastavitve

Osnovne nastavitve aparata lahko prilagodite svojim potrebam.



16.1 Pregled osnovnih nastavitvev



Stikalo za izbiro programa z položaji za programe

- | | |
|----------|--|
| 1 | Brez osnovne nastavitve. |
| 2 | Nastavite glasnost signala ob koncu programa: 0 (izkl.) do 4 (zelo glasno) |
| 3 | Nastavite glasnost signala ob pritisku na tipke: 0 (izkl.) do 4 (zelo glasno) |
| 5 | Prikažite število zagnanih programov. |

16.2 Spreminjanje osnovnih nastavitvev

1. Stikalo za izbiro programa nastavite v položaj 1. → *Stran 30*
2. Pritisnite  **Iron Dry** in stikalo za izbiro programa hkrati nastavite v položaj 2.
- ✓ Na zaslonu se prikaže trenutna vrednost.
3. S stikalom za izbiro programa izberite zeleno osnovno nastavitvev. → *Stran 30*
4. Za spremembo vrednosti pritisnite  **Finished in**.
5. Da shranite spremembo, izklopite aparat.

17 Nega aparata

Aparat omogoča programe čiščenja za preprosto in intenzivno nego aparata.

Da odstranite rahlo umazanijo v aparatu, opravite preprosto nego aparata, ko se na zaslonu po daljšem času uporabe prikaže "CrE".

Opomba: Preprosta nega aparata traja približno 1 uro.

Opravite intenzivno nego aparata, da odstranite trdovratno umazanijo v aparatu ter neprijetne vonjave po več kot enem mesecu mirovanja.

Opombe

- Intenzivna nega aparata traja približno 4 ure in je ne smete prekiniti.
- Za intenzivno nego aparata potrebujete originalno sredstvo za nego aparata → *Stran 22*.

17.1 Priprava nege aparata

Priprava stroja



Zahteva: Boben je prazen.

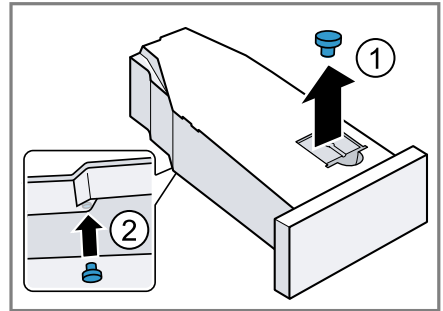
1. Izklopite aparat. → *Stran 24*

2. Očistite filter za vlakna. → *Stran 24*
3. Izpraznite posodo za kondenzat. → *Stran 25*

Priprava posode za kondenzat

Če kondenzat odvajate prek odtočne gibke cevi, pripravite posodo za kondenzat.



1. Zamašek odstranite iz vdolbine na zgornji strani  in ga vstavite v spodnjo stran .



2. Očistite filter v posodi za kondenzat.

17.2 Opravite preprosto nego aparata

Zahteva: Nega aparata je pripravljena. → *Stran 31*

1. V posodo za kondenzat nalijte pribl. 1,5 litra tople vode iz pipe. Napolnjeno posodo za kondenzat držite v vodoravnem položaju, da tekočina ne izteka.
2. Posodo za kondenzat vstavite tako, da se zaskoči.
3. Stikalo za izbiro programa nastavite v položaj 1. → *Stran 30*
4. Pritisnite in držite  **Iron Dry** in nastavite stikalo za izbiro programa v položaj 4 → *Stran 30*.
5. Izpustite .
- ✓ Na zaslonu se izmenično prikazuje "CP1" in trajanje programa.

6. Pritisnite **Start/Reload** .
 - ✓ Program za nego aparata se zažene in oglasi se zvočni signal.
 - ✓ Po zaključku nege aparata se na zaslonu prikaže "End" in oglasi se zvočni signal.
7. Izpraznite posodo za kondenzat. → *Stran 25*
8. Če kondenzat odvajate po odtočni gibki cevi, odstranite zamašek s spodnje strani posode za kondenzat in ga vstavite v vdolbino na zgornji strani posode za kondenzat. → *Stran 31*
9. Posodo za kondenzat vstavite tako, da se zaskoči.
10. Izklopite aparat. → *Stran 24*

17.3 Opravite intenzivno nego aparata

Vklop intenzivne nege aparata

Zahteva: Nega aparata je pripravljena. → *Stran 31*

1. V posodo za kondenzat nalijte vsebino ene plastenke sredstva za nego aparata in pribl. 1,5 litra tople vode iz pipe.
Napolnjeno posodo za kondenzat držite v vodoravnem položaju, da tekočina ne izteka.
2. Posodo za kondenzat vstavite tako, da se zaskoči.
3. Stikalo za izbiro programa nastavite v položaj 1. → *Stran 30*
4. Pritisnite in držite **Iron Dry** in nastavite stikalo za izbiro programa v položaj 4 → *Stran 30*.
5. Izpustite **Iron Dry** .
 - ✓ Na zaslonu se izmenično prikazuje "CP1" in trajanje programa.
6. Pritisnite **+**.
 - ✓ Na zaslonu se izmenično prikazuje "CP2" in trajanje programa.

7. Pritisnite **Start/Reload** .
 - ✓ Program za nego aparata se zažene in oglasi se zvočni signal.
 - ✓ Čez približno 3 ure aparat prekine nego aparata in na zaslonu se prikaže preostali čas trajanja programa.
8. Izpraznite posodo za kondenzat. → *Stran 25*
9. V posodo za kondenzat nalijte pribl. 1,5 litra tople vode iz pipe.
10. Posodo za kondenzat previdno obrnite v vodoravnem položaju in jo izpraznite, da izperete ostanke sredstva za nego aparata.

Nadaljevanje intenzivne nege aparata

1. V posodo za kondenzat nalijte pribl. 1,5 litra tople vode iz pipe.
Napolnjeno posodo za kondenzat držite v vodoravnem položaju, da tekočina ne izteka.
2. Posodo za kondenzat vstavite tako, da se zaskoči.
3. Pritisnite **Start/Reload** .
 - ✓ Program za nego aparata se nadaljuje.
 - ✓ Po zaključku nege aparata se na zaslonu prikaže "End" in oglasi se zvočni signal.
4. Izpraznite posodo za kondenzat. → *Stran 25*
5. Če kondenzat odvajate po odtočni gibki cevi, odstranite zamašek s spodnje strani posode za kondenzat in ga vstavite v vdolbino na zgornji strani posode za kondenzat. → *Stran 31*
6. Izklopite aparat. → *Stran 24*

18 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

18.1 Senzor vlažnosti

Senzor vlažnosti tega aparata ugotavlja, kako vlažno je perilo med sušenjem. Glede na preostalo vlago v perilu aparat spremeni čas trajanja samodejnega programa.

Čiščenje senzorja vlažnosti

Na senzorju vlažnosti se sčasoma lahko naberejo ostanki vodnega kamna, pralnih in negovalnih sredstev. Senzor vlažnosti redno čistite.

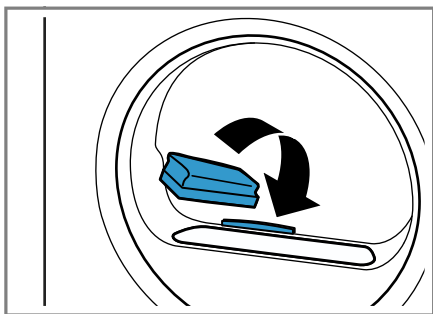
POZOR

Trdi ali grobi predmeti lahko poškodujejo senzor vlažnosti.

- ▶ Za čiščenje ne uporabljajte trdih ali grobih predmetov, abrazivnih sredstev ali jeklene volne.

Opomba: Če aparata ne čistite, kot je opisano, lahko to vpliva na delovanje aparata.

1. Odprite vrata.
2. Senzor vlažnosti očistite z gobico.



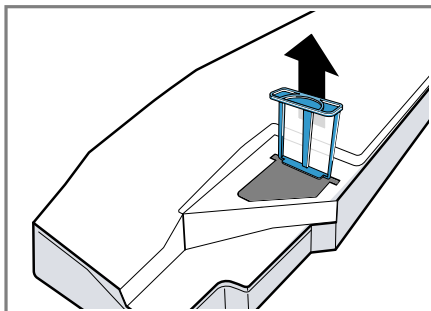
18.2 Filter posode za kondenzat

Med sušenjem vlakna iz perila pridejo v kondenzat. Filter v posodi za kondenzat ščiti aparat pred vlakni.

Očistite filter rezervoarja za kondenzirano vodo.

Filter se samodejno očisti, ko izpraznete posodo za kondenzat. Redno preverjajte filter in ga očistite, če je umazan.

1. Izpraznite posodo za kondenzat.
→ *Stran 25*
2. Odstranite filter.

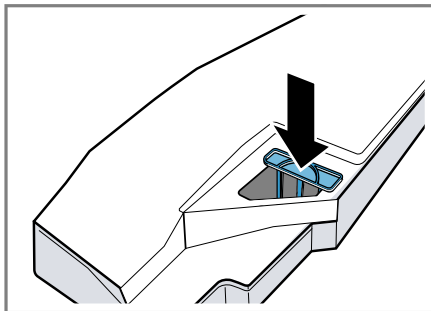


3. Filter očistite pod toplo tekočo vodo.

Opomba: Vodo od čiščenja zberite v posodo, npr. vedro. Po čiščenju vsebino posode precedite skozi filter, npr. filter za kavo.

Filter za kavo odložite med mešane odpadke, da preprečite onesnaženje odpadne vode z mikrovlakni. Filter lahko očistite tudi v pomivalnem stroju.

4. Filter vstavite do prislona.



5. Vstavite posodo za kondenzat.
→ *Stran 26*

19 Odpravljanje motenj




Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščen servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.






OPOZORILO

Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Nikoli ne spreminjajte aparata ali njegovih tehničnih lastnosti.
- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebo.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

| Napaka | Vzrok in odprava napak |
|--|---|
| Zaslon ugasne in  Start/Reload utripa. | Način za varčevanje z energijo je aktiven. ▶ Pritisnite  Start/Reload . |
| Vse druge kode napak. | Motnja v delovanju <ol style="list-style-type: none"> 1. Znova zaženite aparat. 2. Če motnje ne morete odpraviti, aparat za najmanj 30 sekund izključite iz električnega omrežja. Izvlecite vtič priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. 3. Če motnje ne morete odpraviti, pokličite službo za podporo strankam. → <i>Stran 38</i> Med klicem natančno navedite sporočilo o napaki. Če je mogoče, dokumentirajte motnjo s fotografijami in videi. |
| "Hot" in boben se vrti. | Ne gre za napako. Postopek hlajenja je aktiven. Ukrep ni potreben. Opomba: Med postopkom hlajenja ne spreminjajte programa. Postopek hlajenja traja do 10 minut. |
|  in program sta bila prekinjena. | Posoda za kondenzat je napolnjena. ▶ Izpraznite posodo za kondenzat. → <i>Stran 25</i> <hr/> Odtočna gibka cev ni pravilno priključena, je prepojnena ali stisnjena. ▶ Preverite vgradnjo odtočne gibke cevi. → <i>Stran 11</i> <hr/> Odtočna gibka cev je zamašena. ▶ Z vodo iz vodovoda izperite odtočno gibko cev. <hr/> Filter rezervoarja za kondenzirano vodo je onesnažen. ▶ Očistite filter rezervoarja za kondenzat. → <i>Stran 33</i> |

| Napaka | Vzrok in odprava napak |
|--|---|
| "CrE" | Izvesti morate preprosto nego aparata. ▶ Izvedite preprosto nego aparata. → <i>Stran 31</i> |
|  | Filter za vlakna je onesnažen. ▶ Očistite filter za vlakna. → <i>Stran 24</i> |
|  | Ne gre za napako. Med samodejnim čiščenjem se toplotni izmenjevalnik aparata izpere. Ukrep ni potreben. Opomba: Ne izvlecite posode za kondenzat in ne prekinite programa. |
|  | Rezervoar za vodo za funkcijo glajenja gub je prazen. ▶ Napolnite rezervoar za vodo. → <i>Stran 28</i> |
| Med polnjenjem rezervoarja za vodo voda teče čez rob. | Rezervoar za vodo je popolnoma napolnjen. Ukrep ni potreben. Opomba: Voda, ki teče čez rob, ne povzroča težav. V rezervoar za vodo ne natakajte več vode. |
| | Filter rezervoarja za vodo je onesnažen. ▶ Očistite filter rezervoarja za vodo. |
| Program se ne zažene. | Otroška zaščita je aktivirana. ▶ Deaktivirajte otroško varovalo. → <i>Stran 27</i> |
| |  Finished in je aktiviran. ▶ Preverite, ali je  Finished in aktiviran. → <i>Stran 19</i> |
| Trajanje programa se med sušenjem spreminja. | Ne gre za napako. Elektronika optimizira potek programa. Ukrep ni potreben. |
| Čas sušenja je predolg. | Filter za vlakna je onesnažen. ▶ Očistite filter za vlakna. → <i>Stran 24</i> |
| | Temperatura okolice je nižja od 15 °C ali višja od 30 °C. ▶ Zagotovite, da bo temperatura okolice med 15 °C in 30 °C. |
| | Kroženje zraka na mestu postavitve aparata ni zadostno. ▶ Prezračite mesto postavitve aparata. |
| | Premalo kondenzirane vode za samodejno čiščenje pri dolgotrajnem sušenju majhne količine perila ali pri dolgotrajni uporabi funkcije glajenja gub. ▶ Količino mokrega perila, težjo od 3 kg, redno sušite do konca programa. |

| Napaka | Vzrok in odprava napak |
|---------------------------------------|--|
| Čas sušenja je predolg. | <p>Prezračevalna odprtina na aparatu je blokirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prepričajte se, da je prezračevalna odprtina na aparatu prosta. <hr/> <p>Toplotni izmenjevalnik je onesnažen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izvedite preprosto nego aparata. → <i>Stran 31</i> |
| Funkcija glajenja gub traja predolgo. | <p>Zaradi nizke temperature okolice se trajanje funkcije glajenja gub podaljša.</p> <p>Ukrep ni potreben.</p> |
| Brnenje, brenčanje ali zvok črpanja. | <p>Ne gre za napako. Kompressor, prezračevanje kompresorja ali črpalka za kondenz so aktivni.</p> <p>Ukrep ni potreben.</p> |
| Perilo je preveč vlažno. | <p>Izbrani program ni primeren za to vrsto tkanine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Za nadaljevanje sušenja nastavite časovni program. → <i>Stran 21</i> <hr/> <p>Količina perila je prevelika.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upoštevajte največjo količino perila za programe. → <i>Stran 19</i> <hr/> <p>Toplo perilo je po koncu programa na dotik bolj vlažno, kot dejansko je.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Perilo takoj po sušenju vzemite iz bobna. 2. Kose perila razproстите, da se ohladijo. <hr/> <p>Nastavljena stopnja sušenja ni primerna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spremenite stopnjo sušenja. → <i>Stran 26</i> <hr/> <p>Stopnja sušenja ni prilagojena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prilagodite stopnjo sušenja. → <i>Stran 27</i> <hr/> <p>Količina perila je premajhna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Za nadaljevanje sušenja nastavite časovni program. → <i>Stran 21</i> <hr/> <p>Senzor vlažnosti je onesnažen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite senzor vlažnosti. → <i>Stran 33</i> |
| Mečkanje perila. | <p>Zaradi polne posode za kondenzat je aparat prekinil postopek sušenja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izpraznite posodo za kondenzat. → <i>Stran 25</i> <hr/> <p>Izbrani program ni primeren za to vrsto tkanine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavite primeren program. → <i>Stran 19</i> <hr/> <p>Količina perila je neprimerna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upoštevajte največjo količino perila za programe. → <i>Stran 19</i> ▶ Pripravite perilo. → <i>Stran 22</i> |

| Napaka | Vzrok in odprava napak |
|---|---|
| Mečkanje perila. | Perilo po sušenju predolgo ostane v bobnu. <ol style="list-style-type: none"> 1. Perilo takoj po sušenju vzemite iz bobna. 2. Kose perila razproстите, da se ohladijo. <hr/> Tkanine s preprosto nego ste predolgo sušili. ▶ Spremenite stopnjo sušenja ali prilagodite stopnjo sušenja. → <i>Stran 26</i> <hr/> Zaščita pred mečkanjem ni aktivirana. ▶ Aktivirajte zaščito pred mečkanjem. → <i>Stran 17</i> |
| Voda izteka. | Aparat ni pravilno izravnán. ▶ Izravnajte aparat. → <i>Stran 13</i> <hr/> Odtočna gibka cev ni pravilno priključena. ▶ Preverite vgradnjo odtočne gibke cevi. → <i>Stran 11</i> |
| Kljub priključeni odtočni gibki cevi se kondenzat nabira v posodi za kondenzat. | Ne gre za napako. V posodi za kondenzat lahko ostane nekaj kondenzata. Ukrep ni potreben. <hr/> Odtočna gibka cev ni pravilno priključena. ▶ Preverite vgradnjo odtočne gibke cevi. → <i>Stran 11</i> |
| V aparatu so nastale neprijetne vonjave. | Trdovratna umazanija v aparatu ali mirovanje aparata, daljše od enega meseca. ▶ Izvedite intenzivno nego aparata. → <i>Stran 31</i> |

20 Transport, skladiščenje in odstranjevanje

20.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocennih surovin.

OPOZORILO

Nevarnost ogroženosti zdravja!

Otroci se lahko zaprejo v aparat in s tem ogrozijo svoje življenje.

- ▶ Aparata ne postavljajte za vrata, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat aparata.
- ▶ Pri odsluženih aparatih izvlécite vtič omrežnega priključnega kabla, prerežite kabel in uničite ključavnico aparata, da se vrata aparata ne zaprejo več.

OPOZORILO

Nevarnost požara!

Hladilno sredstvo R290 v tem aparatu je okolju prijazno, a vnetljivo, in se lahko vname, če so aparati nepravilno odstranjeni.

- ▶ Pravilno odstranite aparat na odpad.
 - ▶ Ne poškodujete cevi krogotoka hladilnega sredstva.
1. Izvlécite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
 2. Prerežite omreži priključni vodnik.
 3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.
Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE). V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

21 Servisna služba

Za delovanje pomembne originalne nadomestne dele v skladu z ustrežno uredbo o ekološki zasnovi izdelkov lahko dobite na našem pooblaščenem servisu najmanj 10 let od dne, ko je stroj dan na trg znotraj evropskega gospodarskega prostora.

Opomba: Poseg storitvenega servisa za stranke je v okviru garancijskih pogojev proizvajalca brezplačen.

Podrobne informacije o garancijskem roku in garancijskih pogojih v vaši državi lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi

podatki za servis in z garancijskimi pogoji, pri naši službi za podporo strankam, pri prodajalcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščen servis, potrebujete številko proizvoda (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) aparata. Kontaktnne podatke službe za podporo strankam lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji ali na naši spletni strani.

21.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD)

Identifikacijsko številko izdelka (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) najdete na tipski tablici stroja.

Tipska ploščica se glede na model nahaja:

- na notranji strani vrat;
- na notranji strani vzdrževalne lopute;
- na zadnji strani aparata.

Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.






























22 Vrednosti porabe

Program **Eco**® je primeren za sušenje običajno mokrega perila iz bombaža in je glede na porabo energije najučinkovitejši program za sušenje mokrega perila iz bombaža. Ta program je namenjen oceni skladnosti z uredbama (EU) 2023/2533 in (EU) 2023/2534. Ustreza „standardnemu programu za bombaž“ v smislu uredbe (EU) št. 392/2012 in v smislu dodatka I številka 1.1 uredbe (EU) št. 932/2012. Vrednosti porabe za ta program, navedene na energijski nalepki, veljajo za perilo s 60 % vsebnostjo vlage.

Vrednosti, navedene za druge programe, so orientacijske vrednosti in so določene v skladu z veljavnim standardom EN61121.

Dejanske vrednosti lahko odstopajo od navedenih vrednosti glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki ga sušite, preostalo vlago v tkaninah, nastavljeno stopnjo sušenja, količino perila, razmere v prostoru in aktiviranje dodatnih funkcij.

Predvideno trajanje / čas konca, ki se prikazuje na zaslonu aparata, ko izberete program, temelji na stanju aparata ob dobavi pri številu vrtljajev ožemanja v pralnem stroju 1000 vrt/min.

| Program | Končna vlaga (%) | Količina perila (kg) | Število vrtljajev ožemanja (vrt/min) | Začetna vlaga (%) | Trajanje programa (h:min) | Poraba energije (kWh/cikel) |
|---|-------------------------|-----------------------------|---|--------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| Cottons  +  Cupboard Dry Plus | -3,0 | 9,0 | 1400 | 50 | 4:04 | 1,98 |
| Cottons  +  Cupboard Dry Plus | -3,0 | 4,5 | 1400 | 50 | 3:12 | 1,38 |
| Cottons  +  Cupboard Dry Plus | -3,0 | 9,0 | 1000 | 60 | 4:27 | 2,24 |
| Cottons  +  Cupboard Dry Plus | -3,0 | 4,5 | 1000 | 60 | 3:26 | 1,52 |
| Cottons  +  Cupboard Dry Plus | -3,0 | 9,0 | 800 | 70 | 4:50 | 2,49 |
| Cottons  +  Cupboard Dry Plus | -3,0 | 4,5 | 800 | 70 | 3:39 | 1,67 |
| Cottons  +  Cupboard Dry | -1,5 | 9,0 | 1400 | 50 | 3:16 | 1,62 |
| Cottons  +  Cupboard Dry | -1,5 | 4,5 | 1400 | 50 | 2:23 | 1,01 |
| Cottons  +  Cupboard Dry | -1,5 | 9,0 | 1000 | 60 | 3:38 | 1,86 |
| Cottons  +  Cupboard Dry | -1,5 | 4,5 | 1000 | 60 | 2:36 | 1,15 |
| Cottons  +  Cupboard Dry | -1,5 | 9,0 | 800 | 70 | 4:00 | 2,09 |
| Cottons  +  Cupboard Dry | -1,5 | 4,5 | 800 | 70 | 2:49 | 1,30 |
| Eco  | 0,0 | 9,0 | 1400 | 50 | 2:52 | 1,44 |
| Eco  | 0,0 | 4,5 | 1400 | 50 | 1:54 | 0,81 |
| Eco  ¹ | 0,0 | 9,0 | 1000 | 60 | 3:15 | 1,68 |
| Eco  | 0,0 | 4,5 | 1000 | 60 | 2:05 | 0,92 |
| Eco  | 0,0 | 9,0 | 800 | 70 | 3:38 | 1,92 |

¹ Raven hrupa med sušenjem znaša 61 dB.

| Program | Končna vlaga (%) | Količina perila (kg) | Število vrtljajev ožemanja (vrt/min) | Začetna vlaga (%) | Trajanje programa (h:min) | Poraba energije (kWh/cikel) |
|------------------------------------|------------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Eco @ | 0,0 | 4,5 | 800 | 70 | 2:16 | 1,03 |
| Cottons 🌀 + 🌀 Iron Dry | 12,0 | 9,0 | 1400 | 50 | 2:05 | 1,01 |
| Cottons 🌀 + 🌀 Iron Dry | 12,0 | 4,5 | 1400 | 50 | 1:22 | 0,56 |
| Cottons 🌀 + 🌀 Iron Dry | 12,0 | 9,0 | 1000 | 60 | 2:28 | 1,27 |
| Cottons 🌀 + 🌀 Iron Dry | 12,0 | 4,5 | 1000 | 60 | 1:35 | 0,70 |
| Cottons 🌀 + 🌀 Iron Dry | 12,0 | 9,0 | 800 | 70 | 2:51 | 1,52 |
| Cottons 🌀 + 🌀 Iron Dry | 12,0 | 4,5 | 800 | 70 | 1:48 | 0,85 |
| Easy-Care 🌀 + 🌀 Cu-pboard Dry Plus | 0,0 | 3,5 | 800 | 40 | 1:27 | 0,56 |
| Easy-Care 🌀 + 🌀 Cu-pboard Dry Plus | 0,0 | 3,5 | 600 | 50 | 1:38 | 0,66 |
| Easy-Care 🌀 + 🌀 Cu-pboard Dry | 2,0 | 3,5 | 800 | 40 | 1:08 | 0,43 |
| Easy-Care 🌀 + 🌀 Cu-pboard Dry | 2,0 | 3,5 | 600 | 50 | 1:20 | 0,53 |
| Easy-Care 🌀 + 🌀 Iron Dry | 12,0 | 3,5 | 800 | 40 | 0:51 | 0,31 |
| Easy-Care 🌀 + 🌀 Iron Dry | 12,0 | 3,5 | 600 | 50 | 1:02 | 0,40 |
| Wool in Basket 🌀 | 0,0 | 0,5 | - | - | 2:20 | 0,88 |

23 Tehnični podatki

| | |
|----------------------------------|---------|
| Višina aparata | 84,2 cm |
| Širina aparata | 59,8 cm |
| Globina aparata | 61,3 cm |
| Globina aparata z zaprtimi vrati | 64,8 cm |

| | |
|----------------------------------|------------------|
| Globina aparata z odprtimi vrati | 109,6 cm |
| Teža | 56,9 kg |
| Največja količina perila | 9,0 kg |
| Omrežna napetost | 220-240 V, 50 Hz |

| | |
|-------------------------------------|--|
| ⇌ Minimalna varovalka v instalaciji | 10 A |
| Nazivna moč | 600 W |
| Poraba moči | <ul style="list-style-type: none"> ■ Izklopljeno stanje: 0,30 W |
| Temperatura v prostoru | <ul style="list-style-type: none"> ■ Najmanj: 5 °C ■ Največ: 35 °C |
| Dolžina priključnega kabla | 145 cm |

Ta proizvod vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti F. Viri svetlobe so na voljo kot nadomestni deli, ki jih sme zamenjati le za to izšolano strokovno osebje.

Nadaljnje informacije glede vašega modela najdete na spletu pod <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2114888>¹. Ta spletni naslov je povezava na uradno EU podatkovno zbirko proizvodov EPREL.

¹ Velja le za države evropskega gospodarskega prostora. Ta spletni naslov je na voljo od 1. julija 2025.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001965828 (050620)

sl